

**INSTRUKCJA UŻYWANIA
MATERACA PRZECIWODLEŻYNOWEGO BioFlote™ 3000**



**UWAGA!**

Przed rozpoczęciem korzystania z materaca, należy uważnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami.

PRZEZNACZENIE

Ten produkt jest przeznaczony dla osób:

- potrzebujących leczenia i profilaktyki powstawania odleżyn II stopnia jednocześnie optymalizując komfort pacjenta;
- przebywających stale w pozycji do domowej, długoterminowej opieki i leczenia odleżyn;
- potrzebujących leczenia i redukcji bólów wywołanych naciskiem podłoża na tkankę miękką ciała przy zaleceniu od lekarza lub rehabilitanta.

Produkt ten może być obsługiwany przez osoby, które posiadają kwalifikacje do wykonywania ogólnych procedur pielęgnacyjnych oraz posiadają odpowiednie przeszkolenie i wiedzę na temat przeciwdziałania i leczenia odleżyn.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas używania produktów elektrycznych, a szczególnie w obecności dzieci, należy przestrzegać wszystkich środków bezpieczeństwa, włącznie z poniższymi.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Aby zredukować ryzyko porażenia prądem elektrycznym należy:

2. Nie używać podczas kąpieli.
3. Zawsze wyłączać urządzenie natychmiast po zakończeniu użytkowania.
4. Nie ustawiać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu skąd może spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki.
5. Nie wkładać i nie zanurzać urządzenia w wodzie czy innym płynie.
6. Nie dotykać urządzenia, które wpadło do wody. W takim wypadku natychmiast odłączyć urządzenie z gniazdka.

OSTRZEŻENIA!

Aby zredukować ryzyko porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub zranienia należy:

1. Ocenić prawdopodobieństwo wystąpienia sytuacji, gdy urządzenie może stać się pułapką dla pacjenta i ograniczyć zakres jego ruchu lub całkowicie go uwięzić. W przypadku dużego prawdopodobieństwa wystąpienia takiej sytuacji pacjent winien znajdować się pod stałą obserwacją.
2. Nie stosować u pacjentów z urazem rdzenia kręgowego.
3. Koniecznie nadzorować działanie urządzenia, kiedy jest ono używane przez dzieci lub w ich pobliżu. Niektóre małe elementy można łatwo zdemontować, co stwarza ryzyko zadławienia się lub porażenia prądem.
4. Używać zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji użytkowania. Nie używać do celów, których nie zaleca producent. Nie stosować materacy innego typu, niż wskazane przez producenta.
5. Nie używać jeżeli urządzenie nie pracuje poprawnie, przewód lub wtyczka jest uszkodzona, zostało upuszczone, uszkodzone lub wpadło do wody. W takim wypadku należy oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu jego przeglądu/naprawy.
6. Przewód zasilający trzymać z dala od gorących powierzchni.
7. Nie blokować wlotu powietrza. Nie stawiać na miękkiej powierzchni (łóżko, materac, koc), która może zablokować wlot powietrza. Najbliższe otoczenie pompy utrzymywać w czystości – z dala od sierści, włosów, ścinków czy innych małych drobinek.
8. Nie dokonywać samodzielnych modyfikacji/napraw urządzenia bez autoryzacji producenta.
9. Jeżeli przypuszczasz, iż mogą u Ciebie wystąpić bądź już wystąpiły objawy alergii w zetknięciu z materacem niezwłocznie skontaktuj się z lekarzem.
10. Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

1. WSTĘP

Instrukcja użytkowania powinna być używana podczas początkowego ustawienia zestawu lub w celu przypomnienia informacji o poprawnym użytkowaniu materaca i pompy.

OGÓLNE INFORMACJE

System zmiennociśnieniowych materacy przeciwdrożynowych posiada bardzo zaawansowaną technologię zapewniającą najwyższą jakość urządzenia i komfort użytkowania. Jest przeznaczony do zapobiegania powstawaniu i leczenia odleżyn.

System został przetestowany i jest zgodny z poniższymi normami:

EN60601-1:2006, EN 60601-1-2:2007, EN 60601-1-11:2010, EN 60601-1-2:2007 CISPR 11:2009, IEC 61000-4-2:2008, IEC 61000-4-3:2010, IEC 61000-4-4:2004, IEC 61000-4-5:2005, IEC 61000-4-6:2008, IEC 61000-4-8:2009, IEC 61000-4-11:2004, IEC 61000-3-2:2009, IEC 61000-3-3:2008.

OSTRZEŻENIE EMC

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla wyrobów medycznych EN 60601-1-2:2007. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w typowej instalacji medycznej. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować fale radiowe i jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją może powodować zakłócenia innych urządzeń w pobliżu. Jednak nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeżeli ten sprzęt powoduje zakłócenia innych urządzeń, które można sprawdzić poprzez włączenie i wyłączenie sprzętu, użytkownik może podjąć próbę usunięcia zakłóceń poprzez jeden lub więcej z następujących sposobów:

- zmienić kierunek lub położenie urządzenia odbiorczego;
- zwiększyć odległości pomiędzy urządzeniami;
- podłączyć urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż to, do którego podłączone są inne urządzenia;
- poprosić o pomoc producenta, dostawcę lub technika serwisu.



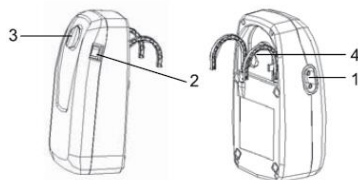
UWAGA!

Urządzenie nie jest dostosowane do użytku w pobliżu łatwopalnych płynów i gazów.

2. BUDOWA PRODUKTU

BUDOWA POMPY PNEUMATYCZNEJ

1. Końcówki wylotowe powietrza;
2. Włącznik zasilania do podświetleniem;
3. Regulator ciśnienia;
4. Zaczepy umożliwiające zawieszenie pompy.



BUDOWA ZESTAWU PRZECIWDROŻYNOWEGO

1. Materac komorowy;
2. Przewody powietrzne łączące pompę z matercem;
3. Pompa z regulacją ciśnienia do materaca przeciwdrożynowego BioFlote™ 3000.

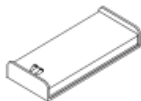


3. INSTALACJA

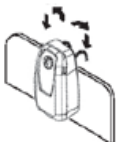
ROZPAKOWYWANIE

Pompa i materac są zapakowane w kartonowe pudełko, aby zabezpieczyć je przed uszkodzeniem. Rozpakuj opakowanie i sprawdź czy podczas transportu nic nie zostało uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą.

USTAWIANIE



1) Ułożyć materac na łóżku. Zaleca się takie ułożenie materaca, aby końcówki wlotowe znajdowały się po stronie nóg. Materac posiada na końcach specjalne otwory, przez które można przewlec pasy lub sznurek mocujący.



UWAGA!

Materac należy przykryć prześcieradłem, aby nie dopuścić do kontaktu skóry z materacem. Poprawi to komfort pacjenta, a także zabezpieczy materac przed kontaktem z wilgocią lub środkami leczniczymi.



2) Zawiesić pompę na brzegu łóżka lub ustawić w takim miejscu, aby nie narazić pompy na uszkodzenia.

3) Podłączyć przewody powietrzne do pompy i materaca.



UWAGA!

Sprawdzić i upewnić się czy przewody powietrzne nie są poskręcane lub przygniecione.

4) Podłączyć pompę przewodem zasilającym do gniazdka.



UWAGA!

Przed włożeniem wtyczki do gniazdka upewnić się czy zasilanie jest zgodne z wymaganiami urządzenia.

5) Włączyć zasilanie pompy (przełącznik na pozycję „ON”).

6) Przed położeniem pacjenta na materacu należy odczekać ok. 20 minut, aby jedna z sekcji napompuwała się całkowicie. Należy ustawić pokrętkę regulatora na maksimum, a po napompowaniu materaca ustawić ciśnienie odpowiednie dla wagi ciała pacjenta.



UWAGA!

Należy pamiętać, że pompa musi pracować przez cały czas użytkowania materaca. Po wyłączeniu pompy nie należy korzystać z materaca. Nie należy pompować materaca, gdy leży na nim pacjent.



UWAGA!

Po ustawieniu należy upewnić się czy przewód zasilający leży tak, aby nie torował przejścia ani nie był powodem potknięć czy przewróceń. Wyposażenie powinno być ustawione tak, aby lekarz czy użytkownik miał łatwy dostęp do urządzenia.

4. CZYSZCZENIE

POMPA



UWAGA!

Upewnić się czy pompa jest odłączona od zasilania przed rozpoczęciem czyszczenia.

Pompę czyścić wilgotną szmatką i delikatnym detergentem oraz trzymać pompę z dala od kurzu. Nie można używać detergentów, które spowodują chemiczną reakcję na powierzchni plastikowej obudowy pompy. Wszystkie części powinny być dokładnie wysuszone przed ponownym użyciem.



UWAGA!

Nie zanurzać ani nie zamaczać pompy. Pompy nie można czyścić pod bieżącą wodą. Pompy nie można dezynfekować parowo.

MATERAC

Materac czyścić poprzez wycieranie ściereczką lub gąbką nawilżoną w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego detergentu. Wszystkie części powinny być dokładnie wysuszone przed ponownym użyciem.



UWAGA!

Do czyszczenia materaca nie używać detergentów na bazie rozpuszczalników. Może to spowodować uszkodzenie powierzchni materaca w postaci pęknięć lub stwardnienia materiału. Materaca nie można dezynfekować parowo.



UWAGA!

Po wyczyszczeniu, materac suszyć naturalnie w nie nasłonecznionym miejscu. Materac można wytrzeć suchą szmatką.



UWAGA!

Częstotliwość czyszczenia materaca jest uzależniona od wielu czynników. Nie należy dopuścić, aby materac był wilgotny. Materac należy natychmiast umyć jeśli na powierzchni będzie widoczny tłusty nalot (np. po użyciu kremów czy maści leczniczych). Zbyt rzadkie czyszczenie materaca i zła konserwacja może spowodować uszkodzenie powierzchni materaca.

PRZECHOWYWANIE

1. Ułożyć materac płasko.
2. Odłączyć przewody powietrzne od materaca.
3. Zwinąć materac od strony głowy do nóg (w kierunku końcówek wylotowych powietrza).

PRZEGLĄD

1. Sprawdzać zużycie przewodu zasilającego i wtyczki.
2. Sprawdzać powierzchnię materaca czy nie jest zużyta, twarda lub zniszczona. Upewniać się, że materac i przewody są połączone poprawnie.
3. Sprawdzać, czy nie ma jakiś uszkodzeń na połączeniach przewodów rurkowych.
4. Sprawdzać poprawność działania pompy. Przepływ powietrza powinien się zmieniać pomiędzy wylotami co 1/2 okresu cyklu.

PRZEWIDYWALNA ŻYWOTNOŚĆ PRODUKTU

Produkt zapewnia bezpieczne i niezawodne działanie przez okres objęty gwarancją, jeżeli jest używany i konserwowany zgodnie z instrukcją obsługi producenta. Producent zaleca, aby zestaw był sprawdzany i serwisowany

przez autoryzowany serwis tylko w przypadku gdy występują ślady zużycia lub podejrzenie błędnej pracy urządzenia. W innych przypadkach serwis czy kontrola urządzenia ogólnie nie jest wymagana.

ROZWIĄZYWANIE USTEREK

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Brak zasilania	Sprawdzić czy wtyczka jest włożona do gniazdka, w którym jest napięcie. Sprawdzić działanie bezpieczników (jeśli są dostępne).
Materac jest za miękki	Sprawdzić poprawność podłączenia przewodów powietrznych do pompy i materaca. Jeśli pompa posiada regulację ciśnienia należy zwiększyć ciśnienie. Sprawdzić szczelność materaca, czy powierzchnia nie jest przedziurawiona lub pęknięta. UWAGA: Pompa musi być włączona przez cały czas użytkowania materaca.
W pompie co jakiś czas słychać szum	Jest to normalny objaw. W chwili opróżniania jednej z sekcji powietrze ulatuje poprzez pompę co może być słyszalne.
Część materaca jest nie napompowana	Jest to zjawisko normalne w przypadku gdy jedna z sekcji jest napompowana, a druga nie. Po upływie połowy cyklu tj. 6 minut pompowanie sekcji powinno się zmienić. W przypadku gdy pompuje się tylko jedna z sekcji przez cały czas może to oznaczać nieszczelność materaca lub uszkodzenie pompy.

Jeśli powyższe wskazówki nie pomogły w rozwiązaniu usterki, należy bezpośrednio skontaktować się z miejscowym przedstawicielem. Prawdopodobnie potrzebna będzie konsultacja z serwisem technicznym.



UWAGA!

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym nie próbuj zdejmować obudowy. Jakichkolwiek napraw może dokonywać jedynie autoryzowany serwis producenta.



UWAGA!

Do zestawu dołączona jest zapasowa komora. W przypadku stwierdzenia nieszczelności materaca należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

PARAMETRY TECHNICZNE

WYKAZ	SPECYFIKACJA POMPY
Model	Pompa do materaca przeciwoleżynowego BioFlote™ 3000
Zasilanie	230V/50Hz
Zabezpieczenie	1A
Wymiary pompy w cm	27 x 11 x 9,5
Waga pompy	1,2 kg
Pobór mocy	7W
Czas trwania cyklu	10~12 min.
Zakres ciśnień	40 mmHg – 100 mmHg
Wydajność pompy	5 litrów/min.

WYKAZ	SPECYFIKACJA MATERACA
Model	BioFlote™ 3000
Rodzaj	Komorowy (18 komór powietrznych)
Wymiary materaca w cm	198 x 88 x 11 – po napompowaniu
Waga materaca	4,8 kg
Maksymalna waga użytkownika	130 kg
Materiał	Nylon/polichlorek winylu
Kolor	niebieski
Temperatura otoczenia	Pracy: 5°C~ 40°C Przechowywania: 25°C~70°C Transport: -25°C~70°C

Wilgotność względna otoczenia	Pracy: 15%~90%, Przechowywania: 10%~90% Transportu: 10%~90%
Ciśnienie atmosferyczne	40 mmHg – 100 mmHg

NOTA

1. Powyższe dane techniczne są aktualne we wszystkich miejscach o tych samych parametrach energii elektrycznej.
2. W celu uzyskania innych dokumentów technicznych skontaktuj się z dostawcą.
3. Produkt należy zutilizować zgodnie z lokalnymi wymaganiami prawnymi.

DODATEK A: INFORMACJE EMC

Wskazówki i deklaracja producenta – emisja elektromagnetyczna:

To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w opisanym poniżej środowisku elektromagnetycznym. Użytkownik tego urządzenia powinien upewnić się, że jest używany w takim środowisku.

Test emisji	Zgodność	Otoczenie elektromagnetyczne - wskazówki
Emisje RF CISPR 11	Grupa 1	Urządzenie wykorzystuje energię RF wyłącznie dla wewnętrznych funkcji. Dlatego też emisje RF są bardzo niskie i nie mogą powodować jakichkolwiek zakłóceń w urządzeniach elektronicznych znajdujących się w pobliżu.
Emisje RF CISPR 11	Klasa A	
Emisje harmoniczne IEC61000-3-2	Klasa A	Urządzenie nadaje się do stosowania we wszystkich pomieszczeniach, w tym w pomieszczeniach domowych i mogą być podłączone do ogólnodostępnej sieci elektrycznej niskiego napięcia.
Wahania napięcia / emisje drgań IEC61000-3-3	Spełnia	

Wskazówki i deklaracja producenta – odporność elektromagnetyczna:


To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w opisanym poniżej środowisku elektromagnetycznym. Użytkownik tego urządzenia powinien upewnić się, że jest używany w takim środowisku.

Test odporności	IEC60601 Poziom testu	Zgodność	Otoczenie elektromagnetyczne - wskazówki
Wyładowanie elektrostatyczne (ESD) IEC61000-4-2	±6kV kontakt ±8kV powietrze	±6kV kontakt ±8kV powietrze	Podłogi powinny być drewniane, betonowe lub płytki ceramiczne. Jeśli podłogi są pokryte materiałem syntetycznym, wilgotność względna powinna wynosić co najmniej 30%
Szybkie zanikania elektryczne / serie IEC61000-4-4	±2kV dla linii zasilającej ±1kV dla linii wej/wyj.	±2kV dla linii zasilającej ±1kV dla linii wej/wyj.	Jakość energii zasilającej powinna być typowa (nie jak dla przemysłu czy szpitali)
Fala IEC61000-4-5	±1kV linie - linie ±2kV linie - ziemia	±1kV linie - linie	Jakość energii zasilającej powinna być typowa (nie jak dla przemysłu czy szpitali)
Spadki napięcia, krótkie przerwy i zmiany napięcia na liniach zasilających IEC61000-4-11	<5% U_T (>95% skok w U_T) dla 0,5 cyklu 40% U_T (60% skok w U_T) dla 5 cykli 70% U_T (30% skok w U_T) dla 25 cykli <5% U_T (>95% skok w U_T) dla 5 sekund		Jakość energii zasilającej powinna być typowa (nie jak dla przemysłu czy szpitali). Jeśli użytkownik chce nieprzerwanej i niezakłóconej pracy urządzenia, powinien zaopatrzyć się w pewne stałe zasilanie lub baterie.
Częstotliwość mocy (50/60Hz) pole magnetyczne IEC6100-4-8	3A/m	3A/m	Moc częstotliwości pola magnetycznego powinna być na poziomie charakterystycznych nietypowych lokalizacji, w typowej dla środowiska przemysłowego lub szpitalnego












NOTA: U_T jest wartością napięcia zasilającego A.C. przed przeprowadzeniem testów





Wskazówki i deklaracja producenta – odporność elektromagnetyczna:

To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w opisanym poniżej środowisku elektromagnetycznym. Użytkownik tego urządzenia powinien upewnić się, że jest używany w takim środowisku.

Test odporności	IEC60601 Poziom testu	Zgodność	Otoczenie elektromagnetyczne - wskazówki
Przewodnictwo RF IEC61000-4-6	3Vrms 150kHz do 80MHz poza pasmu ISM ^a	3Vrms	Przenośne i ruchome urządzenia radiowe RF powinny być używane nie bliżej do każdej części urządzenia, w tym kabli, niż zalecana odległość obliczona na podst. równania odpowiedniego dla częstotliwości nadajnika. Zalecana odległość: $d = \left[\frac{3.5}{20} \right] \sqrt{P}$ od 150kHz do 80MHz $d = \left[\frac{3.5}{20} \right] \sqrt{P}$ od 80MHz do 800MHz $d = \left[\frac{7}{20} \right] \sqrt{P}$ od 800MHz do 2.5GHz gdzie P jest maksymalną mocą znamionową nadajnika w watach (W) według producenta nadajnika, a d to zalecana odległość w metrach (m). ^b
Promieniowanie RF IEC61000-4-3	3V/m 80MHz do 2.5GHz	3V/m	Siła pola ze stałych nadajników RF, określona przez pole elektromagnetyczne na miejscu ^c , powinna być mniejsza niż poziom zgodności w każdej częstotliwości wahań ^d . Zakłócenia mogą wystąpić w pobliżu urządzeń oznaczonych następującym symbolem: 

WYJAŚNIENIE SYMBOLI

	Producent
	Oznakowanie CE
	Numer referencyjny
	Data produkcji
	Zajrzyj do instrukcji używania
	Ostrzeżenie
	Numer serii
	Góra, nie przewracać
	Przechowywać w suchym miejscu
	Delikatne, obchodzić się ostrożnie
	Części typu BF

	Urządzenie II klasy ochronności
IP21	Ochrona przed obiektami stałymi o wielkości 12,5mm i większe. Ochrona przed pionowo spadającymi kroplami wody
	Urządzenie to jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską (WEEE) oraz polską Ustawą o użytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Takie oznaczenie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania należy oddać do punktu przetwarzającego użyte urządzenia elektryczne i elektroniczne
	Nie przecinać
	Recykling



REHA FUND Sp. z o.o.

ul. Staniewicka 14, 03-310 Warszawa, Polska
tel.: +48 22 594 03 00, fax.: +48 22 594 03 07
e-mail: info@rehafund.pl www.rehafund.pl



Wer. 1.2
Wydano: 02/2021

**KARTA GWARANCYJNA
MATERAC PNEUMATYCZNY BioFlote™ 3000**

Model:	Numer seryjny:	Data sprzedaży:	Podpis i pieczętka sprzedawcy:

WARUNKI GWARANCJI

1. Producent zapewnia klienta, że przedmiot sprzedaży, na który jest wydana niniejsza karta gwarancyjna jest fabrycznie nowy oraz wysokiej jakości.
2. Materac i pompa pneumatyczna są objęte 18 miesięcznym okresem gwarancji od daty sprzedaży w karcie gwarancyjnej.
3. Podstawą do rozpatrzenia reklamacji jest dostarczenie produktu czystego, kompletnego z poprawnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT). Brak dokumentów lub dostarczenie zanieczyszczonego produktu powoduje zawieszenie lub odmowę rozpatrzenia reklamacji.
4. Reklamacje są rozpatrywane niezwłocznie w jak najkrótszym czasie, nie dłużej niż 14 dni od momentu dostarczenia towaru do serwisu. W przypadku sprowadzenia części z zagranicy potrzebnych do naprawy, okres ten może się przedłużyć, o czym reklamujący zostanie poinformowany.
5. Ewentualne wady sprzętu zostaną usunięte przez firmę REHA FUND Sp. z o.o. lub autoryzowanych serwisantów pod warunkiem, że materac i pompa były wykorzystywane zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami w instrukcji użytkowania.
6. Serwis ma prawo odmówić naprawy gwarancyjnej, gdy karta gwarancyjna jest nieczytelna lub jakiegokolwiek dane zostały zmienione lub poprawione.
7. Gwarancją nie są objęte:
 - czynności związane z konserwacją, czyszczeniem, użytkowaniem, przechowywaniem i regulacją produktu opisane w instrukcji użytkowania;
 - części ulegające zużyciu podczas normalnego użytkowania;

- mechaniczne i termiczne uszkodzenia np. zarysowania, przecięcia itp.;
 - uszkodzenia powstałe wskutek używania produktu niezgodnie z instrukcją obsługi, zaniedbania, dokonania samodzielnych napraw, przeróbek, zmian konstrukcyjnych oraz wynikiem ze zdarzeń losowych.
- Przed oddaniem sprzętu do autoryzowanych serwisantów należy go wyczyścić zgodnie z instrukcją użytkownika, tak, aby nadawał się do wykonania przeglądu serwisowego.
 - Naprawy i wymiany części zamiennych powinny być wykonane przez autoryzowanych serwisantów firmy Reha Fund Sp. z o.o.
 - W przypadku nieuzasadnionego zgłoszenia (produkt sprawny) lub gdy uszkodzenia powstałego z winy użytkownika, wszelkie koszty związane z rozpatrzeniem reklamacji ponosi reklamujący, np. koszty przesyłki.
 - Dokonywanie jakichkolwiek napraw lub modyfikacji bez zgłoszenia do autoryzowanego serwisu powoduje natychmiastową utratę praw gwarancyjnych.
 - Zasięg terytorialny ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
 - Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień klienta wynikających z niezgodności towaru z umową.

WYKAZ NAPRAW SERWISOWYCH (wypełnia serwis)

Lp.	Data zgłoszenia	Nr zlecenia	Opis wady/ Zakres naprawy	Data wykonania naprawy	Pieczęć i podpis serwisu
1.					
2.					

NOTATKI